

Глава 014: Открытие города 4

На следующее утро, после инцидента, меня разбудил звонок телефона. Когда я посмотрел на часы, было ещё 7 часов утра. В это время, обычно, я ещё крепко спал.

Никогда ещё не было такого, чтобы телефон звонил так рано. Что-то случилось? Размышляя об этом, я сонно поднял трубку.

На другом конце провода был Вождь.

□Фудзивара-сама, это Джихару.□

□Что случилось?□

□Простите, но можно некоторым людям взять выходной на сегодня?□

□Можете ли Вы назвать причину?□

□Это...□

Вождь, кажется, не мог ответить. Было ясно, что в племени возникла проблема и причиной может быть вчерашний инцидент.

□Мира, которая вызвала вчерашнюю проблему - исчезла...□

□Только она?□

Я практически проснулся.

□Да.□

□Когда?□

□Я не знаю. Но, вероятно, это было прошлой ночью...□

Неуверенно ответил Джихару.

□Какова вероятность того, что она ещё в городе?□

□Сейчас мы ищем её. Однако, западные ворота были открыты...□

Вождь притих.

□Я понял. Пожалуйста, соберите всех перед воротами.□

Моя сонливость пропала. Я повесил трубку и вышел из дома, чтобы подготовить грузовик. На краю участка я разместил барабан [1]. Он был заполнен [Дизелем], которым можно было заполнить бак грузовика. После того как долил топлива, я подъехал к воротам.

Сняв засов и открыв ворота, я увидел людей из племени волка, уже ждущих снаружи.

Я заставил всех попятиться и остановил грузовик сразу после ворот. После этого я вышел из него и услышал от Вождя следующую историю.

□Вождь, за пределами города были какие-либо следы Миры?□

□Нет ни одного. Даже если она и находится за пределами города, найти следы будет не просто. Их засыплет песком.□

□Хммм. Тогда, если мы предположим, что она покинула город, думаю, она отправилась на юг вдоль реки. Как Вы думаете?□

□Да. Я думаю так же. Если она отправится на север, она вернётся туда, откуда мы пришли, а если на восток, её путь перекроет река. В случае, если она направится на запад...□

Как только Вождь упомянул о западном направлении, то он начал увильвать от прямого ответа.

Если она отправилась на запад, то будет практически невозможно найти её. Если бы она не оставила след, то мы бы не узнали в какую сторону она направилась.

□Тогда, Вождь, осмотрите центр города, а также вокруг? Я отправлюсь на грузовике на юг.□

□Понял.□

Я повернулся к людям, которые уже собрались.

□Я отправлюсь искать Миру на этом грузовике. Кроме Вождя, мне нужен один человек, который бы отправился со мной. Кто хочет пойти?□

Толпа зашептала, и можно было видеть их нерешительность. Вероятно это из-за страха перед грузовиком.

В это же время, передо мной, появился человек.

□Я Бозугардо. Пожалуйста, возьмите меня с собой.□

Это был тот, кто вчера избил Миру.

□Хорошо. Тогда, Джихару, Вы будете руководить поисками внутри города. Пожалуйста, будьте осторожны, и не допустите новых жертв.□

Люди из племени волка начали поиски под руководством Вождя.

В это время, я учил Бозугардо как открывать и закрывать дверь грузовика, а также решил, что он поедет рядом со мной. Кроме того, я заставил его пристегнуть ремень безопасности. После этого, я сел за руль.

Когда я завёл грузовик, Бозугардо напрягся. Что же, ему придётся быстро привыкнуть.

После этого, я выехал из западных ворот города и поехал на юг.

От колёс грузовика поднялось облако пыли. На первый взгляд дорога выглядела ровно, но это не так. Если Мира скрывала свои следы, будет не просто найти её. По этой причине, скорость

была всего 40 км/ч.

Я ехал на низкой скорости, наблюдая за окрестностями. Поскольку Бозугардо сидел рядом на пассажирском сиденье, я отдал ему бинокль.

□Фудзивара-сама.□

Неожиданно он перестал смотреть в бинокль и заговорил.

□Что случилось?□

□Можете ли Вы простить Миру?□

(Почему он спросил?)

□Мира не думает, что Фудзивара-сама плохой. Для этой девочки, которая младше меня, одна из причин по которой мы счастливы – это еда. А это именно благодаря Вам. Я слышал это от неё. Поэтому, должно быть ей тяжело, от того что она не смогла встретить Фудзивара-сама раньше.□

□Речь о её матери?□

□Да. Отец Миры умер гораздо раньше, чем она начала понимать о происходивших вокруг вещах. Я думаю, по этой причине, её любовь к матери была гораздо больше. На половине пути, мы уже не ели ничего и её мать скончалась из-за болезни.□

□...Понимаю.□

--Родители, хах? У меня тоже есть родители, Они были вполне обычными. Когда я покинул свой родной мир, они, вероятно, горевали как и все остальные.

Сейчас я живу в совсем другом мире. Если бы они знали об этом, было бы им легче? Тем не менее, это невозможно. Вот почему я стараюсь не думать слишком много о них.

□Я понимаю это чувство. Так что все в порядке.□

Когда я сказал это, Богузаро поблагодарил меня и продолжил осмотр окрестностей.

Грузовик продолжал двигаться в южном направлении. С тех пор как мы покинули город, прошёл один час.

Я не знаю когда Мира покинула город, но это странно, что мы ещё не догнали её. Неужели мы проехали её или она направилась в другую сторону? Может быть, она направилась на север, к месту, где умерла её мать?

Когда я думал об этих вещах, Богузаро заорал.

□Там! Вон она! Немного дальше, впереди!□

Нажав на педаль газа, вскоре я увидел фигуру Миры со спины. Кажется, она заметила нас тоже, и побежала. Вскоре, она упала.

Грузовик быстро догнал её.

□Мира!□

Богузаро спустился с грузовика и побежал к ней.

В руках Мира держала лук, но не похоже, что она нападёт на нас. Её легко схватил Богузаро.

Когда я начал подсчитывать расстояние, она, чтобы добраться сюда, должно быть, потратила всю ночь. Вероятнее всего она устала и у неё не было сил сопротивляться.

Я вышел из грузовика и направился к Мире. Но она, взглянула на меня и отвела глаза. Казалось, ей было неловко смотреть на меня. Так мне казалось.

□Я слышал о вашей матери.□

Когда я сказал «мать», она тут же посмотрела на меня, но я продолжил говорить, не обращая внимания на это.

□В этой пустыне ничего не растёт. Даже если Вы сбежите, вы найдёте лишь свою смерть.□

□Меня это устраивает! Если я умру, то отправлюсь к своей матери!□

Она кричала.

□Хватит нести чушь!□

В течение месяца, что я провёл с ними, я никогда не сердился. Поэтому, сейчас можно было видеть удивлённых Миру и Богузару.

Я продолжил.

□Если Вы умрёте, Вы думаете, ваша мать, которая любила Вас так сильно, будет рада?!□

На самом деле я не так зол.

То, что я сейчас сказал было просто обычным убеждением, чтобы вернуть Миру обратно в город. На самом деле, если бы я был на её месте, и кто-то сказал мне нечто подобное, безусловно, я не доверял бы этому человеку. Это из-за того, что такими словами часто злоупотребляли в моём мире. Однако, в этом мире у них не было возможности увидеть такую обычную для манги или драмы ситуацию.

□Не только Ваша мать, многие будут оплакивать Вас! Сейчас, все делают всё возможное, чтобы найти Вас! Вы намерены расстроить их? Ваша жизнь принадлежит не только Вам, Вы знали?□

Не удивлюсь если она была тронута моими совами, потому что Мира, склонив голову, сохраняла молчание. Я немного понизил голос, и стал утешать её.

□Твоя мать... Её желанием было, что бы ты, не смотря ни на что, улыбалась, верно...?□

Мира тут же расплакалась. Она поняла, что все её поступки были глупыми и основанными на эмоциях. Во всяком случае, я выиграл спор...

По дороге домой.

Мира сидела по середине, а грузовик двигался обратно к городу.

Я сказал ей нечто подобное.

□Для примера, человек может жить сам по себе? Это вопрос. Ответ: да, человек может жить сам по себе. Но два человека, лучше чем один, а три человека, лучше чем два. Если множество людей будут сотрудничать друг с другом, жизнь отдельного человека будет куда более значимой.□

□Я тот, кто живёт роскошной жизнью. Однако, я не только дал вам похожую жизнь. Я работаю над её улучшением, помогая вам. И это не предел. Один, два, три или больше людей... Если все улыбаются, то моя улыбка станет шире.□

Где я слышал эту отвратительную речь? Она не неправильна. Думаю, из-за сложившейся ситуации, она совершенно обычная.

Примечания переводчика:

[1] Барабан - <http://bit.ly/2hCbbNb>

<http://tl.rulate.ru/book/1457/45078>